

**DODATEK Č. 1 KE SMLOUVĚ O ZÁPŮJČCE Č. 397/2019/12/1
SUPPLEMENT NO. 1 TO THE LOAN AGREEMENT NO. 397/2019/7/12/1**

mezi/between

Půjčitelem / The Lender:

Moravské zemské muzeum / Moravian Museum

se sídlem / seated at: Zelný trh č. 6, 659 37 Brno

IČ / Court registration number: 00094862, DIČ / Tax registration number: CZ00094862

zastoupeno / represented by: [redacted] generální ředitel / Director General

kontaktní osoba / contact person:

a / and

Vypůjčitelem / The Borrower:

(Instituce / Institution) ...Teylers museum Haarlem.....

se sídlem / seated at: Spaarne 16, 2011 CH, Haarlem, Netherlands.....

IČ / Court registration number:.....

zastoupená / represented by: .. [redacted] director.....

I.

**Předmět dodatku
Object of the supplement**

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že spolu dne 17. 9. 2019 uzavřely smlouvu o výpůjčce 11 sbírkových předmětů za účelem jejich prezentace na výstavě [redacted]

The contracting parties declare to have closed, on the 17th September 2019, a loan agreement concerning 11 collection items for the purpose of their presentation in the exhibition [redacted]

2. Smluvní strany se na základě tohoto dodatku dohodly na tom, že výpůjční doba dle čl. II.1. smlouvy se prodlužuje do: [redacted]

With this supplement the contracting parties have agreed that the loan period according to art. II.1 of this agreement is prolonged till [redacted]

3. V ostatním zůstávají smluvní ujednání nezměněna.
The other provisions of the contract stay unchanged.

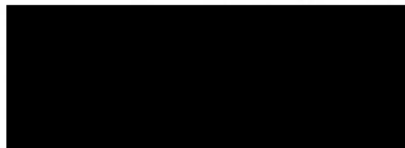
II.

Závěrečná ustanovení
Final provisions

1. Tento dodatek se vyhotovuje ve 3 stejnopisech, z nichž dva obdrží půjčitel a 1 vypůjčitel.

This supplement is made in 3 identical copies, the lender gets two and the borrower one of them.

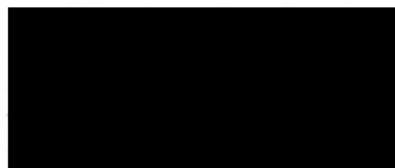
V Brně dne
In Brno on



Půjčitel/ The Lender

Director general

V Haarlemu dne
In Haarlem on 29.04.20



director